

ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ

Με ἀφορμή τὰ ποιήματα τοῦ W. C. Williams: This is just to say — The locust tree in flower καὶ Between Walls.

Ντάνιελ Λάσεϋ

Ἄνάμεσα — στὸν — οὐρανὸ — βλέπω — ἓνα — πουλι —
— καὶ — εἶπε — τοῦτ — τοῦτ.

Βίλμα Μεχίας

Φοβόμυνα — τῆ σκιά — μου, — ἀλλὰ — ἦταν — ὠραῖο — γὰ
— βλέπω — τὸν — ἑαυτὸ — μου — φοβισμένο.

Μίκλος Λίγκες

Ἄνάμεσα — στὸν κ. — Μπράουν — πολλὰ — τὰ πράγματά
του — ζοῦν — πράσινα, — γαλάζιος — εἶναι — κόσμος.

Ἄντριου Βεκκίονε

Μέσα — στὸ — νερὸ — βρίσκεται — ὁ ἥλιος — πορφυρένιοι,
πράσινοι, κόκκινοι, κόκκοι, — πιτσιλίζει — νερὸ — σὰν —
πέταλα σὲ — τριαντάφυλλα — πὺ ἐπιπλέουν στὸ — ἡλιοδασί-
λεμα — τοῦ — κόσμου.

μετ. Ἀνδρέας Νικολόπουλος

Λίζα Σμόλλι

Ἄνάμεσα — στὰ — πόδια του βρίσκονται — φτερούγες —
πρασινωπές.
Μυτερὸ — τὸ ράμφος του — τερετίζει — ἓνα — τραγοῦδι —
πάνω — σὲ μιὰ — ἰτιά.
Εἶναι — ἓνα — πρασινοπούλι.

Βίβιεν Τάφτ

Ἦταν ἓνας πολὺ παλιὸς ἔρημος δρόμος.
Πῆρα γὰ περπατήσω πάνω του,